



The word 'PROGRAMME' is written in large, light gray, outlined letters, arranged in three rows: 'PRO', 'GRA', and 'MM'. The text is centered between two horizontal bars that feature the French flag's colors (blue, white, and red).

Éditorial

Chères amies et chers amis de l'Amitié !

Vous l'avez constaté, le programme de l'Amitié a fait peau neuve!

Bien sûr, nous restons fidèles aux formats que vous connaissez et que vous appréciez comme les petits déjeuners avec Sylvia, le Café-ciné avec Anja, la belote, les soirées thématiques et le cercle littéraire !

À partir de ce semestre, cette palette d'activités déjà riche est complétée par des manifestations à l'intention des familles et surtout à l'intention des apprenantes et de leurs professeuses. De nombreuses pages d'infos culturelles leur sont destinées dans cette nouvelle version papier.

Nous sommes aussi ravis d'intensifier nos liens avec la Société France-Autriche de Wels et l'Institut français de Vienne. Dans le cadre de la présidence française du Conseil de l'Union européenne et en coopération avec ces deux partenaires, nous assisterons au grand concert de clôture dans le cadre grandiose du Wiener Musikverein le 19 mai prochain. Ne ratez pas cet événement !

Nous accueillons également dans nos rangs Monique Germain et Margit Ketter, qui œuvrent avec entrain et bonne humeur à la promotion de la culture française dans la région de Bad Ischl et que nous aurons le plaisir d'accueillir à Linz en juin. Bienvenue à Bad Ischl et au Salzkammergut !

Ne ratez pas non plus le concert du groupe « À la Française » avec Pauline le jour de la Fête de la musique le 21 juin et bien sûr notre soirée de commémoration du 14 juillet dans le cadre élégant du Bruckner's.

Une nouveauté encore ! Avant les Jeux olympiques de 2024 en France, l'Amitié se met au sport avec la création de la section pétanque ALP (Amitié Linz Pétanque) ouverte aux débutants comme aux joueuses et joueurs expérimentés ! N'hésitez pas à venir vous entraîner avec Fred et son équipe et passer de bons moments sur les terrains de Linz. Inscription à pétanque@amitielinz.at.

Comme vous le voyez, « es tut sich immer was à l'Amitié! ». Nous vous invitons donc à vous plonger dans ce nouveau programme qui, nous l'espérons, retiendra votre attention et, surtout, à en parler autour de vous !

Toutes nos manifestations sont sur notre site internet, dans notre infolettre mensuelle, sur Facebook et dans nos groupes Signal.

Pour des raisons écologiques, nous ambitionnons de réduire le nombre de programmes papier. Si toutefois vous souhaitez continuer à le recevoir par voie postale, envoyez-nous un message sur info@amitielinz.at et c'est avec plaisir que nous vous le ferons parvenir.

Au moment où nous imprimons ces lignes, il semblerait qu'après de longs mois, l'épidémie



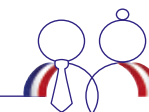
de coronavirus soit légèrement en recul, nous avons donc bon espoir de vous retrouver régulièrement en présentiel ce semestre !

Prenez soin de vous et au plaisir de vous accueillir dans nos manifestations !

Nathalie Pelé MA

Présidente de l'Amitié France-Autriche de Linz

06



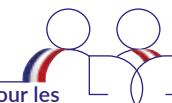
Manifestations
pour adultes

22



Programme
pour les familles

26



Programme pour les
élèves et les étudiants

Vorwort

Liebe Freundinnen und Freunde der Amitié!

Sie haben es sicherlich bemerkt, das Programm der Amitié hat ein neues Aussehen!

Natürlich bleiben wir den Formaten treu, die Sie kennen und schätzen, wie dem französischen Frühstück mit Sylvia, den Café-ciné Treffen mit Anja, den Belote-Abenden, diversen Themen-Abenden oder dem Literatur-Zirkel.

Ab diesem Semester erweitern wir unsere bereits vielfältigen Angebote um Programme für Familien und besonders für Schülerinnen und Schüler und ihre Lehrkräfte. Zahlreiche Seiten mit kulturellen Informationen für diese Zielgruppen sind im vorliegenden Programm zu finden.

Wir freuen uns auch über die Intensivierung unserer Beziehungen mit der Französisch-Österreichischen Gesellschaft Wels und dem französischen Kulturinstitut in Wien. Dank dieser Partner und im Rahmen der aktuellen französischen Präsidentschaft im europäischen Rat besuchen wir das große Abschlusskonzert im besonderen Ambiente des Wiener Musikvereins am 19. Mai. Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit!

Wir begrüßen in unseren Reihen Frau Monique Germain und Frau Margit Ketter; die beiden haben sich mit Hingabe und Begeisterung der Förderung der französischen Kultur in der Region von Bad Ischl verschrieben. Wir werden unsere neugewonnenen Freundinnen am 2. Juni in Linz zu einem Vortrag begrüßen dürfen. Herzlich willkommen Bad Ischl und Salzkammergut!

Ans Herz legen möchte ich Ihnen auch ein Konzert der Gruppe „À la Française“ mit Pauline am 21. Juni, dem Tag der „fête de la musique“ und unseren traditionellen Abend anlässlich des 14. Juli im eleganten Rahmen des Bruckner's am 13. Juli.

Noch eine Neuheit! Rechtzeitig vor den Olympischen Spielen 2024 in Frankreich hat sich die Amitié mit der Gründung der Sektion Pétanque ALP (Amitié Linz Pétanque) auch dem Sport verschrieben. Anfängerinnen, Anfänger und Fortgeschrittene können ab sofort mit Fred und seinem Team in Linz trainieren. Melden Sie sich unter petanque@amitielinz.at an!

Wie Sie sehen – es tut sich immer was bei der Amitié! Wir laden Sie ein, in unserem neuen Programm zu schmökern, welches hoffentlich Ihre Aufmerksamkeit gewinnen und auch in Ihrem Umfeld für Gesprächsstoff sorgen wird!

Alle Veranstaltungen sind auf unserer Website amitielinz.at, unserem monatlichen Newsletter, auf Facebook und in unseren SIGNAL-Gruppen zu finden.

Aus ökologischen Gründen wollen wir in Zukunft die Anzahl der gedruckten Programme reduzieren. Falls Sie dennoch weiterhin das Amitié-Programm auf dem Postweg bekommen wollen, dann schicken Sie uns eine entsprechende Nachricht auf info@amitielinz.at. Mit Freude werden wir Ihnen dieses Service auch weiterhin anbieten.

Zum Zeitpunkt der Redaktion dieser Zeilen



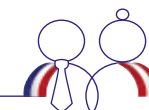
scheint die Corona-Pandemie nach langen und schwierigen Monaten auf dem Rückzug zu sein. Wir hegen also die Hoffnung, dass wir uns in diesem Semester wieder regelmäßig persönlich bei unseren Veranstaltungen treffen können!

Blieben Sie gesund. Wir freuen uns Sie bald bei unseren Angeboten begrüßen zu dürfen!

Nathalie Pelé MA

Présidente de l'Amitié France-Autriche de Linz

06



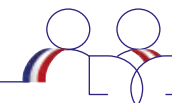
Programm für
Erwachsene

22



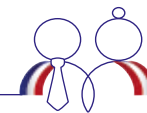
Programm für
die Familien

26



Programm für
Schüler*innen und
Student*innen

Manifestations pour adultes



Französisches Frühstück

Seit Jahren organisieren wir jeden Monat ein « Französisches Frühstück » von und mit unserer Ehrenpräsidentin Sylvia Kiehne. Kommen Sie zahlreich und pflegen Sie mit uns französische Konversation, begleitet von einem guten Kaffee oder Frühstück. Diese Zusammentreffen in zwangloser Atmosphäre richten sich an alle Sprachniveaus (Anfänger bis Französisch als Muttersprache).

WANN: jeweils Mittwoch, 9. März, 13. April, 11. Mai, 8. Juni ab 10.00 Uhr
WO: Cafeteria Frédéric, Hauptplatz 6, Linz

Treffen « Café-ciné »

Die Freundinnen und Freunde des Films treffen sich, um im Anschluss an einen gemeinsamen Kinobesuch in zwangloser Atmosphäre über den Film zu plaudern und ihre Eindrücke auszutauschen (in deutscher und französischer Sprache). Die Abende werden von Anja, einer Kinolieb-

haberin und Amitié-Mitglied, organisiert. Wenn Sie nähere Informationen wünschen, schreiben Sie uns einfach ein Mail an: cafecinema@amitielinz.at. Die Termine werden in Abhängigkeit vom Programm des Movimiento/City Kino festgelegt und rechtzeitig bekannt gegeben.

WANN: Die Termine werden direkt an die angemeldeten Personen kommuniziert
WO: Movimiento/Gelbes Krokodil oder City Kino/Café Stern, Linz

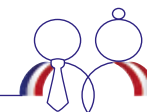
*Un joueur qui rend une équipe
bonne est plus précieux
qu'un bon joueur. John Wooden*

Jeu de cartes « la belote »

La belote est un jeu de cartes à la fois très connu et très populaire en France. Ce jeu, dont les origines remontent au début du XX^e siècle, présente certaines similitudes avec le « Jass » suisse, le « Klammern » allemand ou encore le « Klasberjass » néerlandais et fait partie, comme le tarot, des principaux jeux de cartes en France. Ces soirées belote seront l'occasion de vous initier (les débutants sont par conséquent les bienvenus !) ou de parfaire votre pratique en compagnie de joueurs expérimentés issus des rangs de notre association, avec à la clé une dégustation de spécialités culinaires françaises. Bref, venez jouer avec nous à la belote ! Si vous êtes intéressé, prière de vous inscrire par courriel à l'adresse suivante : inscriptions@amitielinz.at.

QUAND : mercredi 16 mars, lundi 4 avril, jeudi 5 mai, mardi 7 juin
OÙ : Alte Welt, Hauptplatz, Linz,
à partir de 18 h 30





Soirée débat « Élections présidentielles »



Les élections présidentielles en France. Dans l'esprit de la Constitution de 1958, l'élection présidentielle constitue la « mère de toutes les élections », autrement dit celle qui, plus que toute autre, marque et rythme la vie politique du pays. En effet, c'est au début de chaque quinquennat que le président fraîchement élu, en fixant les grandes lignes et orientations de l'activité politique, diplomatique, économique et sociale de l'État pour toute la durée de son mandat, impulse traditionnellement un nouveau souffle à la nation.

En d'autres termes, c'est au printemps prochain (1^{er} tour : 10 avril, 2^e tour : 24 avril) que se dessinera le destin de la France pour les cinq années à venir. Raison de plus, donc, de s'intéresser à cet événement majeur de la politique française (et, dans une moindre mesure toutefois, internationale).

Dans le cadre de cette soirée débat, animée par notre membre de l'Amitié Stéphane, nous nous attacherons, entre autres, à mettre en lumière les modalités parfois originales, mais aussi les implications de cette élection tout en passant en revue les programmes et les chances de victoire des différents candidats en lice.

QUAND : mardi 29 mars, 18 h 30
OÙ : HP23, Hauptplatz 23, Linz

Soirée thématique
« Le chocolat »

Le chocolat dans tous ses états. Le chocolat, tout le monde connaît ! Quoique... En êtes-vous bien sûr ? Avez-vous déjà entendu parler du Criollo, du Forastero et du Trinitario ? Savez-vous à quoi sert la lécithine qu'on voit sur tous les emballages, et pourquoi il est important de promouvoir le « slow cacao » ?

Notre amie Laura nous fera découvrir l'univers du chocolat et du chocolat de dégustation en particulier, certes moins connu mais aussi complexe et raffiné que celui du vin, et nous fera goûter quelques « grands crus », une appellation qui n'est pas réservée à l'œnologie !

Pour des raisons d'organisation, nous vous demandons de vous inscrire au plus tard le 31 mars par courriel à l'adresse suivante : inscriptions@amitielinz.at. Au plaisir de vous revoir lors de cette soirée à la fois informative et savoureuse !

QUAND : mercredi 6 avril, 18 h 30
OÙ : La Petite France, Graben 28, 4020 Linz



Soirée débat
« Le Brexit & la France »

Soirée débat à l'occasion du deuxième anniversaire du Brexit. Notre président d'honneur Jacques animera une soirée discussion à l'occasion du deuxième anniversaire du Brexit. Il nous présentera quelques idées extraites du livre « La grande illusion » de Michel Barnier et reviendra sur l'histoire de l'adhésion britannique à l'Union européenne. L'accent sera mis sur les questions encore en suspens, comme le contentieux concernant les droits de pêche dans la partie occidentale de la Manche, qui pourrait entraîner l'interdiction pour les pêcheurs normands d'exercer leur activité autour des îles anglo-normandes. Ne manquez pas cette soirée passionnante consacrée à un thème controversé !

QUAND : mardi 3 mai, 18 h 30
OÙ : HP23, Hauptplatz 23, Linz





Dégustation de vin

Le plaisir d'une dégustation de vins... sous la direction d'un éminent spécialiste ! Laissez voyager vos papilles pour ce tour de France en 7 vins ! L'Amitié vous propose une soirée dégustation animée par Matthieu grâce au kit de dégustation préparé par un œnologue français confirmé. Les frais de participation de 15 € par participant seront à régler sur place. Pour des raisons d'ordre organisationnel, prière de vous inscrire à titre définitif d'ici le 8 mai par courriel (inscriptions@amitielinz.at). Attention, inscriptions limitées !

QUAND : vendredi 13 mai, 18 h 30

OÙ : HP23, Hauptplatz 23, Linz

Soirée thématique « Salins du Midi versus Salinen AG »

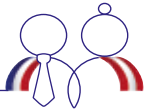
NaCl ou plutôt L'OR BLANC au fil des siècles.

En montagne ou en bord de mer, l'exploitation du sel et son commerce ont joué un rôle très important. Le plus grand gisement du monde de sel gemme se trouve dans le Salzkammergut, et notamment à Hallstatt où il est exploité depuis le Néolithique. Les mines de Perneck/Bad Ischl ne sont pas en reste et une « Via Salis » a été récemment remise en état pour expliquer le travail, la pénibilité mais aussi l'ingéniosité de cette exploitation. La récolte du sel en mer remonte également à une époque très ancienne. Monique Germain de la section Bad Ischl nous parlera notamment des salins en Méditerranée, et du rôle très important du sel pour la conservation et le transport des aliments. Les sauniers des Salins du Midi près d'Aigues-Mortes vous raconteront dans une vidéo leur travail d'aujourd'hui pour récolter notamment « la fleur de sel ».

QUAND : jeudi 2 juin, 18 h 30

OÙ : Hôtel Kolping, Gesellenhausstraße 5, Linz





Literatur-Zirkel

Buch „D'autres vies que la mienne“ von Emmanuel Carrère (deutscher Titel: Alles ist wahr).

Mit dem schwer übersetzbaren Begriff „récit“ kategorisiert Emmanuel Carrère seinen Text „D'autres vies que la mienne“. Ist es eine Erzählung? Ist es ein Bericht? Wohl beides.

Nach zwei autobiographischen Texten, in denen er selbst im Mittelpunkt steht, geht es nun um Menschen in seinem Umfeld: Eine Familie verliert ihre einzige Tochter 2004 in Sri Lanka durch den schweren Tsunami. Emmanuel Carrère und seine Familie sind Zeugen dieser Katastrophe. Zurück in Paris erfährt er vom bevorstehenden Krebsstod seiner jungen Schwägerin, Mutter von drei Kindern.

Gefühlvoll zeichnet Carrère Charaktere, familiäre Beziehungen, persönliches und berufliches Engagement, Trauer, Leid und Glück seiner Mitmenschen und hält sich dabei persönlich dezent im Hintergrund. Sein Stil ist literarisch, aber nicht abgehoben, humorvoll und spannend!

Das Buch ist gebraucht für ein paar Euro (manchmal) auch auf Medimops erhältlich, auf Deutsch oder Französisch. Das Gespräch wird von unserem Mitglied Uli moderniert und je nach Wunsch auf Französisch, Deutsch oder „geswitched“ geführt.

WANN: Mittwoch, 8. Juni, 18:30

WO: La Petite France, Graben 28, 4020 Linz



Französischer Nationalfeiertag



Umtrunk anlässlich des französischen Nationalfeiertages „14 juillet“. Feiern Sie mit uns im Rahmen einer Soirée den französischen Nationalfeiertag im wunderschönen Ambiente des Bruckner's mit Blick auf die Donau und Linz-Urfahr. Wir werden im Kreise der Amitié auf den

wichtigsten Feiertag Frankreichs anstoßen. Genießen wir schöne Momente in unserer frankophilen Familie!

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Ihre Anmeldung bis spätestens 5. Juli per Mail an inscriptions@amitelinz.at

WANN: Mittwoch, 13. Juli, 18:30

WO: Bruckner's im Brucknerhaus, Untere Donaulände 7, Linz

Section Pétanque

Tout nouveau ! Depuis quelques semaines, notre association a une section pétanque Amitié Linz Pétanque (ALP) dont le but est d'une part d'organiser régulièrement des parties de pétanque et d'autre part de participer aux tournois et championnats autrichiens. Suivez toute l'actualité de la section sur Facebook : ALP.



Pétanque et pique-nique

Initiation à la pétanque et pique-nique. Le dimanche 3 juillet, l'Amitié de Linz vous invite à terminer la saison par un pique-nique convivial près de l'aire de jeu de la Baumgärtelstraße à Linz. Après un apéro offert par l'Amitié, nous dégusterons ensemble le pique-nique que chacun aura apporté. À partir de 13 h, notre ami Fred, fervent amateur de pétanque et responsable de notre section ALP, proposera une initiation pour débutants et joueurs confirmés. Des jeux de pétanque seront mis à votre disposition. Nous comptons sur votre présence, en particulier nos membres avec famille ! Pour des raisons d'organisation, nous vous prions de vous inscrire d'ici le 26 juin par courriel à adresse suivante : inscriptions@amitielinz.at.

QUAND : dimanche 3 juillet, 11 h

OÙ : aire de jeu Baumgärtelstraße 7, 4040 Linz



DER NEUE C3 AIRCROSS SUV WELCOME FREEDOM!

	IN 2 TEILEN VERSCHIEBBARE RÜCKBANK	GRIP CONTROL MIT BERGABFAHRASSISTENT
	ADVANCED COMFORT SITZE	NEUER 9" TOUCHSCREEN
	BIS ZU 520 L KOFFERRAUMVOLUMEN	70 FARBKOMBINATIONEN
KUNDENBEWERTUNGEN CITROEN-ADVISOR.AT		

JETZT PROBEFAHREN! BEI IHREM CITROËN - PARTNER

Stand: Januar 2022. Verbrauch: 4,6 – 6,3 l/100 km; CO₂-Emission: 122 – 142 g/km. Die angegebenen Werte beziehen sich jeweils auf die Serienausstattung und sind als Richtwerte zu verstehen. Weitere Details bei Ihrem Citroën-Händler. Symbolfoto. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

AWL AUTOWELTLINZ
FRANZOSENHAUSWEG

4030 Linz | Franzosenhausweg 33 | 0732/ 38 77 33 – 111
citroen@autowelt-linz.com | www.autowelt-linz.com

Partnerinfos



La Société France-Autriche de Wels

La Société France-Autriche de Wels est amie et partenaire de l'Amitié Linz. Nous poursuivons le même but : promouvoir la langue et la culture françaises, entretenir l'amitié entre la France et l'Autriche, proposer des activités associatives intéressantes et conviviales en rapport avec la France et l'Autriche.

Notre programme pour les mois à venir est en préparation. Veuillez consulter notre site www.oefg-wels.at pour être au courant de nos prochaines activités culturelles. Nous vous invitons à notre soirée-quiz en français vendredi 18 mars à 19 h au Freiraum Wels, Altstadt 8. Venez tester vos connaissances sur la France, sa

culture, sa gastronomie. Ça va sûrement vous plaire ! Le verre de l'amitié ne manquera pas. Prière de vous inscrire d'ici le 15 mars.

Voici nos points fixes : la conversation française au café une fois par mois, un samedi matin, les soirées cinéma au Programm kino Wels, la pétanque au printemps et les rencontres littéraires en petit groupe nommées « Vive la lecture ». Nous organisons régulièrement des dégustations gastronomiques, des conférences sur la France, des excursions dans la région de Wels, des jeux et des quiz sur la France, des soirées sur les traditions françaises, etc.

Envie de venir à Wels pour y participer ? Parfait, nous vous accueillerons avec plaisir, vous êtes les bienvenus. Wels est tout près ! Vous pouvez nous contacter si vous le souhaitez : je m'appelle Christiane Zojer et je suis la présidente de la SFA de Wels.



**VOICI MES
COORDONNÉES :**
+43-664-1720765
COURRIEL :
c.zojer@speed.at

Section Bad Ischl



Native du sud de la France, je partage maintenant mon temps de retraitée entre Prades-le-Lez (commune de 6000 habitants faisant partie de l'agglomération de Montpellier, 500 000 habitants) et Bad Ischl. Je propose depuis 6 mois aux francophiles autrichiens des rencontres à Bad Ischl. Mon souhait le plus cher est de vous faire connaître ma région (dénommée maintenant « Occitanie » en tant que grande région géopolitique), de vous aider à organiser votre séjour éventuel, de partager avec vous des moments sympathiques, et SURTOUT de créer des échanges entre nos deux pays.



Monique Charlotte Germain,
MOBILE : + 43 664 247 94 80,
COURRIEL : amicalefa@gmail.com

L'Amitié France-Autriche de Linz, établie depuis de longues années, nous accueillant désormais à titre de « club culturel annexe », vous trouverez ci-dessous un aperçu de nos prochaines rencontres locales.

Pour des cours de français tous niveaux adultes, élèves et enfants,
contactez Claire au 0664 73 349 703

Les Projections du Vendredi de 17 h à 19 h

Vidéos commentées suivies d'un repas pour ceux qui le souhaitent sur réservation 72 h avant minimum

4 mars : le pont du Gard, Nîmes, la Camargue, les Salins du Midi

29 avril : les Châteaux Cathares, et explications sur l'histoire de cette époque et les différents lieux importants

6 mai : le littoral méditerranéen, notamment au travers d'un reportage sur Sète et l'événement

qui a lieu tous les 2 ans : escale des plus grands voiliers encore existants ; reportage sur l'étang de Thau et explications sur les parcs à huîtres de Mèze

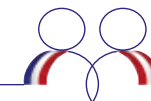
3 juin : Montpellier, première faculté de médecine, ville universitaire, présence de nombreux centres de recherche internationaux, notamment dans le domaine de l'agronomie tropicale ; présentation du vignoble et des appellations languedociennes

Les Rendez-Vous Café (conversation, jeux, thèmes divers)

Au Café Lafayette : jeudi 10 mars de 17 h à 19 h - jeudi 5 mai de 17 à 18 h 30 - jeudi 9 juin de 17 h 30 à 19 h

Au Café am Kai : mardi 26 avril de 16 h 30 à 18 h 30 - mardi 7 juin : rendez-vous à 13 h 30 pour un café et départ à 14 h pour faire une petite balade dans les environs (à préciser en fonction du nombre d'inscrits)

Entre le 18 et 29 juillet, proposition de randonnée et/ou sortie vélo avec pique-nique en alpage ou en bord de lac. À déterminer ultérieurement en fonction des inscriptions.



Französische Musik in Linz »

Das Brucknerhaus bringt in der Saison Frühjahr/Sommer 2022 folgende französische Musik zur Aufführung:

- 4. März C.M. Widor, C. Tournemire, M. Duruflé, C. Franck.
- 12. März Ulrich Noethen liest M.de Montaigne (deutsch)
- 16. März Orchestre des Champs-Élysées
- 22. März F. Poulenc, H. Dutilleux, F.Chopin
- 23. April Julia Stemberger liest Jules Verne
- 25. Mai Rhorer & Le Cercle de l'Harmonie
- 24. Juni Matthias Brandt liest De Maistre (deutsch), Reise um mein Zimmer
- 30. Juni Die Bande A Franck, C.Franck und seine Meisterschüler

Alle Details siehe www.brucknerhaus.at

Littérature - Le coup de cœur d'Uli »

„Der zweite Reiter“ von Alex Beer. Dieser Krimi ist der erste einer Reihe von nun bereits fünf Romanen, die die Jahre nach dem Ersten Weltkrieg und der Spanischen Grippe umfassen. Kommissar Emmerich ist Kriegsinvalide, lebt ein mehr als kümmerliches Leben in einem chaotischen, von Elend, Unruhen, Krankheit und Kriminalität gezeichneten Wien. Die Krimis spielen in einer Zeit, von der wir kaum mehr etwas wissen, weil das kollektive Gedächtnis von den Gräueln des Zweiten Weltkriegs und der Nachkriegszeit völlig überlagert ist. Selbstverständlich ist auch der Fall an sich spannend, aber noch interessanter

ist, wie bei vielen wirklich guten Kriminalromanen, die Darstellung und Zeichnung der Epoche und der Lebensumstände der handelnden Personen.

Alex Beer, studierte Archäologin, ist eine in Wien lebende Vorarlberger Schriftstellerin. Sie hat mit „Unter Wölfen“ eine weitere Krimireihe aufgetan, in der Kommissar Isaac Rubinstein in Nürnberg während des Zweiten Weltkriegs ermittelt.

Ich empfehle als Einstieg die Wien-Krimis, weil sie einen tiefen Einblick in einen ganz wichtigen Zeitraum der österreichischen Geschichte bieten, die fatale Folgen hatte.

Littérature - Le coup de cœur d'Anja »

« Les victorieuses » de Laetitia Colombani (auf Deutsch : Das Haus der Frauen). Comme dans son premier roman (« La tresse »), Laetitia Colombani entremêle deux histoires : Solène, une avocate renommée, accepte une mission bénévole d'écrivain public pour se reconstruire après un burn-out. Envoyée au « Palais des Femmes » à Paris, elle y rencontre des femmes du monde entier et des univers complètement différents et elle est décidée à les soutenir malgré toute la méfiance à laquelle elle est confrontée. Un siècle plus tôt, Blanche Peyron consacre sa vie à l'Armée du Salut et à son

rêve d'offrir aux femmes en grande précarité un refuge, le « Palais des Femmes ».

Dieser Roman ist einfach zu lesen, die Lebensgeschichte von Blanche Peyron und der Heilsarmee habe ich durchaus interessant gefunden. Die fiktiven, aber sicherlich realen Schicksale der Frauen, die im „Palais des Femmes“ Zuflucht gefunden haben, sind berührend und holen einen aus der Blase der heilen Welt heraus. Die Entwicklung von Solène von der Staranwältin zur „Sozialarbeiterin“ kann man wahrscheinlich kritisch sehen. In Summe aber ein empfehlenswerter Roman!

Coup de projecteur »

LES 20 ANS de l'EURO. Eh oui, la monnaie commune a 20 ans déjà ! C'est le 1^{er} janvier 2002 que l'euro est entré en vigueur et a remplacé entre autres le franc français et le schilling autrichien. Aujourd'hui, l'euro est présent dans 19 pays de l'UE et 7 pays adjoints comme le Vatican. Chaque jour, plus de 340 millions de personnes l'utilisent ! Pour fêter cet anniversaire, la Monnaie de Paris a

mis en circulation de nouvelles pièces de 1 € et 2 €. Vous pouvez les découvrir ici : <https://www.economie.gouv.fr/files/files/2022/Monnaie-de-paris-2euros.jpg>.

Et si vous avez une nouvelle pièce dans votre porte-monnaie, postez une photo sur notre page Facebook ! Le premier ou la première recevra un petit cadeau surprise !

Programme pour les familles



L'Atelier des Petites voix



Quoi de plus beau que des comptines et chansons francophones pour partir à la découverte des sons, des bruits, du rythme et de la voix. Rejoignez « L'Atelier des Petites voix » animé par Pauline Brusseau avec votre bébé ou enfant et passez un agréable moment où se mêlent la musique, le mouvement et la mélodie française ! Il n'est pas nécessaire de parler ou comprendre le français pour y participer. Trois ateliers vous sont proposés : bébés de 6 à 15 mois, bébés de 16 à 24 mois et enfants de 2 à 3 ans en présence d'un parent.

Si vous êtes intéressé, merci de vous rendre sur le site du EKIZ <http://www.ekiz.at> ou de le contacter par téléphone au 0732/669 611. De plus amples informations, notamment sur les dates et les prix, vous seront alors fournies, et vous pourrez ensuite procéder à votre inscription obligatoire.

QUAND : un atelier de 45 minutes chaque semaine (cycle de 7 semaines) ; les dates exactes seront communiquées aux personnes inscrites au début du semestre

OÙ : EKIZ, Figulystraße 30, Linz

Atelier des « Petites voix francophones »

Les « Petites voix francophones » animées par Pauline Brusseau sont de retour en coopération avec le EKIZ (Figulystraße 30). Les Petites voix francophones invitent les enfants bilingues de 3 à 6 ans à pratiquer la langue française en chantant et s'amusant. Un joli moment de partage, de jeu, de chant, et tout cela uniquement en fran-

çais ! Si vous êtes intéressé, merci de vous rendre sur le site du EKIZ <http://www.ekiz.at> ou de le contacter par téléphone au 0732/669 611. De plus amples informations, notamment sur les dates et les prix, vous seront alors fournies, et vous pourrez ensuite procéder à votre inscription obligatoire.

QUAND : un atelier d'une heure chaque semaine (cycle de 6 semaines) ; les dates exactes seront communiquées aux personnes inscrites au début du semestre

OÙ : EKIZ, Figulystraße 30, Linz



Concert du groupe « À la française »

Venez célébrer la Fête de la musique avec le groupe « À la française » ! Comme le veut la tradition, celle-ci aura lieu le 21 juin dans la soirée. L'heure sera confirmée ultérieurement dans les médias de l'Amitié.

QUAND : mardi 21 juin

OÙ : Restaurant Coco, Herrenstraße 23, Linz



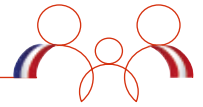
Atelier BD avec Philippe

En 2021, la France fêtait « l'Année de la bande dessinée ». Au programme : de nombreuses manifestations officielles pour célébrer ce média populaire qui s'adresse à toutes les générations et tous les goûts. Pour prolonger cette célébration et partager cette passion très française, l'Amitié France-Autriche de Linz vous propose un atelier de découverte et de création animé par Philippe Otto. L'atelier est ouvert aux experts comme aux débutants, alors vous n'avez aucune excuse !

Ensemble, nous découvrirons l'histoire de la bande dessinée, aussi appelée « le 9^e art » en français, et nous découvrirons toutes les techniques du métier pour vous aider à créer votre propre BD.

QUAND : 11 mars (théorie), 18 mars, 25 mars, 1^{er} avril (pratique) de 15 h à 17 h

OÙ : Vereinslokal Amitié Linz, Weißenwolffstraße 17a



Le livre proposé aux enfants par Laura

« **Comment ranger sa chambre en 7 jours seulement** » d'Audrey Poussier. La chambre de vos enfants ressemble à un champ de bataille et vous donne souvent envie de vous arracher les cheveux ?

Ce livre est fait pour eux ! Sorti en 2019, « Comment bien ranger sa chambre en 7 jours seulement » d'Audrey Poussier raconte l'histoire de Colette et Mo, une sœur et un frère qui adorent

jouer autant qu'ils détestent ranger. Ils passeront bien toutes leurs journées dans leur bric-à-brac, mais « le petit bonhomme du rangement » qui râle tout le temps en a décidé autrement. Les enfants vont donc redoubler d'efforts pour ranger leur bazar... pour le meilleur et pour le pire ! Bon, à bien y regarder, il n'est pas sûr que ce livre aide vraiment vos enfants à ranger leur chambre, par contre, c'est promis : fous rires garantis !

La charade

Mon premier est un moyen de transport.

Mon deuxième est un meuble de la cuisine.

Mon tout est sur ton dos chaque fois que tu vas à l'école !

Tu as trouvé ? Regarde la réponse à la dernière page du programme !

La devinette

Je commence par la lettre « e ».

Je termine par une autre lettre « e ». Pourtant, j'ai une seule lettre. Qui suis-je ?

Tu as trouvé ? Regarde la réponse à la dernière page du programme !

Tu veux nous proposer une charade, une devinette ou une blague : écris-nous sur linguafranca@amitielinz.at ! Nous la publierons dans notre prochain programme !



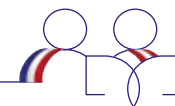
Du côté de l'école française !

À partir de la rentrée, Lingua Franca vous propose une fois par semaine d'accompagner dans leurs activités vos enfants francophones écoliers inscrits au CNED (Centre National d'Études à Distance). Une réunion d'information hybride aura lieu le jeudi 8 septembre à 18 h au Café Frédéric. Prenez-en note dès à présent !

Un enfant qui lit sera un adulte qui pense. commedesmots.com



Programme Lingua Franca pour les élèves et les étudiants



Raus aus der Klasse!

Tu es élève ou étudiant ? Tu apprends le français et tu cherches des activités en français à Linz ? Alors viens à l'Amitié France-Autriche de Linz et découvre son programme Lingua Franca ! Voici les activités que nous te proposons ce semestre. Pour t'inscrire, c'est facile, envoie-nous un message à linguafranca@amitielinz.at.

Initiation à la pétanque avec Fred – niveau de langue A1-C1

Fred adore la pétanque et depuis peu de temps, il est responsable de la section pétanque de l'Amitié. Il te fera découvrir ce sport le vendredi 6 mai de 15 h 30 à 17 h à Linz. Le lieu te sera communiqué à l'inscription et les boules sont fournies. N'hésite pas à venir avec ta famille ou tes ami-e-s ! Nous serons ravis de t'accueillir !

Soirée chant avec Pauline – niveau A2-C1

La passion de Pauline, c'est depuis toujours la musique ! Elle te propose ce semestre de venir chanter avec elle des chansons françaises contemporaines à l'école de musique de Linz. Si ça t'intéresse, écris-nous, nous t'enverrons les dates !

Grand concert à la Musikverein de Vienne – niveau A2-C1

Depuis le 1^{er} janvier et pour 6 mois, la France a la présidence du Conseil de l'Union européenne. Au mois de mai, l'ambassade de France et l'Institut français de Vienne organisent un grand concert de clôture (Abschlusskonzert). Viens représenter ton école à cette soirée dans la magnifique salle du Musikverein de Vienne le jeudi 19 mai 2022 et rencontrer l'ambassadeur de France, Monsieur Pécout ! Si tu es intéressé-e, demande à ton ou ta prof de français de nous contacter, nous organisons un bus gratuit ! Mais fais vite, nous n'avons pas beaucoup de places pour ce grand concert !

Fête nationale et tombola des bacheliers

Tu es en 8^e classe et tu as cette année obtenu la note 1 au bac ou dans ton dernier bulletin ? L'Amitié France- Autriche de Linz te félicite et t'invite à participer à la fête nationale le 13 juillet à 18 h au restaurant Bruckner's (Untere Donaulände 7, 4010 Linz).

Une tombola avec de nombreux prix intéressants t'attend !

N'hésite pas et inscris-toi avant le vendredi 1^{er} juillet à l'adresse suivante : linguafranca@amitielinz.at. Tu peux bien sûr venir accompagné-e !

Atelier de conversation en ligne niveau B2

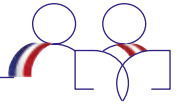
Tu veux t'entraîner avant l'oral du bac de français, te préparer à un voyage dans un pays francophone ou tout simplement discuter en français ? Nous avons ce qu'il te faut ! Nous te proposons des séances de 30 minutes de conversation en ligne avec un locuteur natif. N'hésite pas à nous contacter sur linguafranca@amitielinz.at. La première rencontre est gratuite ! Ensuite, c'est 12 €/30 min pour une ou deux personnes.

Atelier de bande dessinée avec Philippe

Philippe, c'est l'artiste de notre association ! Il adore dessiner. Ce semestre, il te propose un cours de dessin sur la BD, la bande dessinée. Il va d'abord te parler de la BD en général et ensuite, tu pourras dessiner toi-même, avec son aide, ta propre BD, génial, non? On t'attend ! Viens avec tes ami-e-s même s'ils ne parlent pas français ! :-)

QUAND : 11 mars (théorie), 18 mars, 25 mars, 1er avril (pratique) de 15 h à 17 h
OÙ : Vereinslokal Amitié Linz, Weißenwolffstraße 17a





Littérature - Le coup de cœur de Nathalie

Publié chaque année par les éditions Pocket, « 13 à table! » est un recueil de nouvelles signées et offertes aux Restos du Cœur par des auteurs français de renom comme Tatiana de Rosney, Maxime Chattam ou Olivia Ruiz. Le thème de l'édition 2021 : les meilleurs souvenirs de vacances.

J'ai particulièrement aimé la nouvelle de la romancière Alexandra Lapierre, intitulée « Le correspondant autrichien » (19 pages). Cette nouvelle parle de la fille d'une professeure de musique qui a délaissé la musique jusqu'au jour où son voisin reçoit un correspondant autrichien qui se prépare au concours d'entrée au Conservatoire et qui a besoin de cours de musique hebdomadaires. Ce court texte est captivant et plein d'émotions même si la chute est brutale !



La musique est la langue des émotions. Emmanuel Kant

Charade

Dieses Wort kennst du bestimmt noch nicht! Eine „charade“ ist ein Rätsel, das Wortspiele und Laute kombiniert. Das Wort, das gesucht wird, „mon tout“ genannt, besteht aus den Lauten der ersten erratenen Wörtern, mon premier et mon second, etc.

Ein Beispiel :

Mon premier est éteint (gelöscht) par les pompiers.

Je respire avec mon second.

Mon troisième est la dernière syllabe du mot montre.

Réponse : (feu- nez- tre) la fenêtre !

À toi de jouer !

Mon premier n'est pas froid.

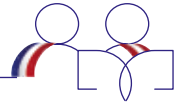
Mon deuxième est le contraire de sous.

Mon tout est utile pour marcher.

Tu as trouvé ? Regarde la réponse à la dernière page du programme !

Côté musique

Tu es fan de rap ? Va voir sur internet les extraits du nouvel album du rappeur français VALD, intitulé « V », sorti en février. Tu aimes ?



« Ça se discute ! » Conversations en français avec Stéphane Gragnic



Ce « cours » de conversation n'en est en fait pas un, mais tout simplement l'occasion de nous retrouver, à raison de huit mardis par semestre (17 h 30 - 19 h), dans un cadre convivial (*) pour discuter, en français bien sûr, de thèmes d'actualité... et d'autres, et ce, sur la base d'une sélection de quelques articles de presse sur le thème retenu mis en ligne sur notre site dédié une semaine environ avant chacun de nos rendez-vous.

Nos réunions s'adressent à un public disposant de solides connaissances en français (B2+/C1), mais sont néanmoins ouvertes à toutes et à tous, naturellement ! Intéressé-e-s ? Dans ce cas, venez nous rejoindre, ne serait-ce qu'à titre d'essai gratuit (Stichwort : kostenlose « Schnupperstunde ») ! Pour cela, prière de contacter l'animateur de nos rendez-vous, Stéphane Gragnic, à l'adresse suivante : conversation@amitielinz.at.

Soirée en ligne de préparation du programme d'hiver Lingua Franca

Vous débordez d'idées pour dynamiser vos cours de français ? Vos élèves ont des demandes ? Contactez-nous et réalisons vos projets ensemble ! Rendez-vous sur <https://meet.jit.si/linguafranca> le mardi 31 mai à 18 h 30. On compte sur vous !



Aide à la traduction

Des questions de traduction ? Allez jeter un œil sur le blog de Laura Hurot, germaniste amoureuse des langues et traductrice professionnelle à Linz ! <https://www.enfrancaisbitte.at>

Promotion du français

L'Institut français et l'APFA ont publié le prospectus « Mit Französisch kannst du... » à l'adresse des élèves de collèges et lycées. Si vous souhaitez en recevoir des exemplaires pour votre école, envoyez-nous un message sur linguafranca@amitielinz.at.

L'Amitié France-Autriche de Linz en quelques mots

L'Amitié France-Autriche de Linz est une association de promotion¹ de la langue et de la culture françaises. Au rendez-vous : un programme culturel riche et varié pour tous les francophiles de la région de Linz !

Vos connaissances² en français sont limitées ?

Pas de panique ! Tous les niveaux sont acceptés, et le vocabulaire compliqué est expliqué dans notre programme et nos activités. **On y va !**

Venez donc améliorer³ votre français et découvrir la culture française avec nous ! Wir freuen uns, Sie bald in français begrüßen zu können!

Cotisation⁴

Pour devenir membre de l'Amitié, remplissez le

formulaire en ligne sur www.amitielinz.at.

La cotisation coûte 24 €/an pour un adulte et 12 €/an pour les enfants, les adolescents et les étudiants. Il existe aussi un tarif « partenaires/famille », qui coûte 40 €/an pour deux adultes ou une famille.

Bien sûr, vous êtes libres de donner plus ! L'année associative commence le 1^{er} juillet. Voici nos coordonnées bancaires : AT31 1500 0006 1101 5454 ; BIC : OBKLAT2L. À bientôt !

¹ Förderung

² Kenntnisse

³ verbessern

⁴ Mitgliedsbeitrag

Personne ne peut siffler une symphonie. Il faut tout un orchestre pour la jouer. H.E. Luccock

Un grand merci à toute l'équipe de rédaction :

Anja, Christiane, Fred, Günther, Jacques, Laura, Manuela, Monique, Nathalie, Pauline, Philippe, Stéphane, Sylvia et Uli !

Réponses

Rubrique famille : charade : car-table, devinette : une enveloppe ;-))

Rubrique élèves : charade (chaud – sur) la chaussure